

## Überwachungsbericht

Dokumentnummer:	(2400/809/18) – Schy vom 14.01.2019 Hauptauftrag: 3066/2113
Auftraggeber:	Witt & Sohn AG Wuppermannstraße 6-10 25421 Pinneberg
Auftrag vom:	15.04.2015
Auftragszeichen:	H. Modell
Auftragseingang:	15.04.2017
Inhalt des Auftrags:	Überwachung der werkseigenen Produktionskontrolle von maschinellen Rauch- und Wärmeabzugsgeräten nach DIN EN 12101-3 : 2015-12
Überwachungsgegenstand:	Produktion zur Herstellung von Entrauchungsventilatoren in der Ausführung als Jetfan und Axialventilator
Überwachungsgrundlage:	DIN EN 12101-3 : 2015-12 und Checkliste der MPA
Überwachungsort:	Witt India Pvt Ltd., 7th Floor, Block-A, Q City, Gachibowli, Nanakramguda, Hyderabad -500 046. India
Herstellwerk:	Siehe Überwachungsort
Überwachungszeitraum:	Juli 2017 bis Dezember 2018
Ortstermin:	11.12.2018

Dieser Überwachungsbericht umfasst 4 Seiten inkl. Deckblatt.



Dieser Überwachungsbericht darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Kürzungen bedürfen der schriftlichen Genehmigung der MPA Braunschweig. Von der MPA nicht veranlasste Übersetzungen dieses Dokuments müssen den Hinweis „Von der Materialprüfanstalt für das Bauwesen, Braunschweig, nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung“ enthalten. Das Deckblatt und die Unterschriftenseite dieses Dokuments sind mit dem Stempel der MPA Braunschweig versehen. Dokumente ohne Unterschrift und Stempel haben keine Gültigkeit. Das Probenmaterial ist verbraucht. Die Akkreditierungen gelten für die in den aktuellen Urkunden aufgeführten Prüfverfahren. Die Liste der akkreditierten Bereiche ist auf Anforderung erhältlich.

**2.27.2.7**

## 1 Anlass und Auftrag

Auf der Grundlage des Überwachungsvertrages und Zertifizierungsvertrages Nr. ÜZ-3/682/02 wurde von der MPA Braunschweig (H. Schynawa) eine Überwachung der werkseigenen Produktionskontrolle in dem Herstellwerk Hyderabad, Indien, durchgeführt. Die Überwachungsbesichtigung wurde am 11.12.2018 durch einen Mitarbeiter der Materialprüfanstalt Braunschweig in Anwesenheit von Herrn Vinod K Jalagam (Fa. Witt India Pvt Ltd., Indien) durchgeführt. Das besichtigte Werk ist zertifiziert nach ISO-9001 : 2015 QMS.

Die Überwachung in dem Herstellwerk Hyderabad, Indien, dient zur Erweiterung des Produktionsstandortes der Fa. Witt und Sohn, Pinneberg.

Die Zertifikate der Leistungsbeständigkeit sind bei der Zertifizierungsstelle der MPA Braunschweig hinterlegt.

## 2 Werkseigene Produktionskontrolle

Die technische Betriebsleitung obliegt Herrn Jalagam.

Der Zusammenbau der Entrauchungsventilatoren in der Ausführung als Jeffan und Axialventilator werden von Mitarbeitern der Montage durchgeführt. Die zurzeit damit betrauten Mitarbeiter werden durch Schulungen durch das Qualitätsmanagement für die Herstellung und Montage der Ventilatoren geschult.

			Bemerkungen/Beanstandungen
<b>2</b>	<b>WPK</b>		
<b>2.1</b>	<b>Änderungen in Produktion, den Produktvorgaben, Besitzverhältnissen</b>	Nein	Keine
<b>2.2</b>	<b>Qualitätsmanagement nach anerkannten Regeln der Technik</b>	Ja	Keine
<b>2.3</b>	<b>Qualifiziertes Personal zur WPK</b>	Ja	Keine
<b>2.4</b>	<b>Produktionsstätte personell hinreichend ausgestattet für WPK</b>	Ja	Keine
<b>2.5</b>	<b>Personelle Veränderungen</b>	Nein	Keine
<b>2.6</b>	<b>Änderungen, die die die Produktprüfung betrafen</b>	Nein	Keine
<b>2.7</b>	<b>Durchführung im festgelegten Rahmen</b>	Ja	Keine
<b>2.8</b>	<b>Fortführung der Aufzeichnungen</b>	Ja	Keine

			Bemerkungen/Beanstandungen
2.9	Maßnahmen zur Korrektur von Abweichungen	Ja	Keine
2.10	Kennzeichnung von Ausgangs- bzw. Rohmaterialien entsprechend Anforderungen	Ja	Keine
2.11	Überprüfung der Ausgangs- bzw. Rohmaterialien	Ja	Keine
2.12	Prüfungen während der Herstellung	Ja	Keine
2.13	Erforderliche Prüfgeräte bzw. Prüfeinrichtungen vorhanden und in Nutzung	Ja	Keine
2.14	Prüfgeräte bzw. Prüfeinrichtungen gewartet und kalibriert	Ja	Keine
2.15	Einhaltung der Termine für Wartung und Kalibrierung	Ja	Keine
2.16	Durchführung von erforderlichen Prüfungen am Endprodukt	Ja	Keine
2.17	Einhaltung der Termine für Produktprüfungen	Ja	Keine
2.18	Datum und Ergebnis der Prüfungen sind festgehalten	Ja	Keine
2.19	Vergleich von Prüfergebnissen und Anforderungen	Ja	Keine
2.20	Unterschrift vom Verantwortlichen	Ja	Keine
2.21	Kontrollen über die Abmessungen der Ventilatoren	Ja	Keine
2.22	Kontrollen über Ringspaltabmessungen	Ja	Keine
2.23	Während Herstellung Prüfungen an Bauteilen bzw. Baugruppen	Ja	Keine
2.24	Güteüberwachung relevanter Schweißnähte	Ja	Siehe WPK
2.25	Güteüberwachung der Gußteile	Ja	Keine
3.1	Verwendung von Zeichen für die Kennzeichnung der Produkte	Ja	Keine
3.2	Korrekte Verwendung der Zeichen	Ja	Keine

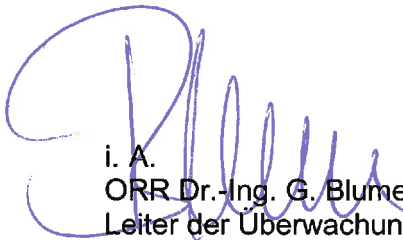
			Bemerkungen/Beanstandungen
4.1	<b>Beschwerden, die sich auf die Zertifizierung des Produktes beziehen</b>	Nein	Keine
7.1	<b>Regelüberwachung bestanden</b>	Ja	Keine

Vom ursprünglichen Arbeitsumfang wurde nichts weggelassen.


Es wurde kein Teil der Überwachungsarbeiten an Dritte vergeben.

### 3 Zusammenfassung

Im Rahmen der Überwachung ergaben sich keine Beanstandungen.

  
i. A.  
ORR Dr.-Ing. G. Blume  
Leiter der Überwachungsstelle



  
i. A.  
Tech. Ang. M. Schynawa  
Sachbearbeiter

Braunschweig, 14.01.2019